

故事时间绘本第1辑

贪婪的彩虹

The Greedy Rainbow



[英] 苏珊·钱德勒 萨迦·瑞谢克 著
杨新辉 译

中国民族摄影艺术出版社

贪婪的彩虹

〔英〕苏珊·钱德勒 萨迦·瑞谢克 著 杨新辉 译



献给爸爸妈妈——苏珊·钱德勒
献给劳拉和艾德里安——萨迦·瑞谢克

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

故事时间绘本. 第1辑 / (英) 斯摩曼等著; 杨新辉等译. — 北京: 中国民族摄影艺术出版社, 2015.12

ISBN 978-7-5122-0784-4

I. ①故… II. ①斯… ②杨… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第272851号

Copyright © QED Publishing 2014

Simplified Chinese rights @ Beijing Book Link

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form without the written permission of the publisher.

Chinese translation rights arranged with QED Publishing.

本书由英国QED出版社授权北京书中缘图书有限公司出品并由中国民族摄影艺术出版社在中国范围内独家出版本书中文简体字版本。

著作权合同登记号: 01-2016-2483



策划制作: 北京书锦缘咨询有限公司 (www.booklink.com.cn)

总策划: 陈庆

策划: 邵嘉瑜

设计制作: 柯秀翠

书名: 故事时间绘本·第1辑

作者: [英] 史蒂夫·斯摩曼 吉尔·麦克林等

译者: 杨新辉 等

责编: 张宇

出版: 中国民族摄影艺术出版社

地址: 北京东城区和平里北街14号 (100013)

发行: 010-64211754 84250639 64906396

印刷: 北京华联印刷有限公司

开本: 1/12 250mm × 275mm

印张: 12

字数: 60千字

版次: 2016年8月第1版第1次印刷

ISBN 978-7-5122-0784-4

定价: 98.00元 (全6册)

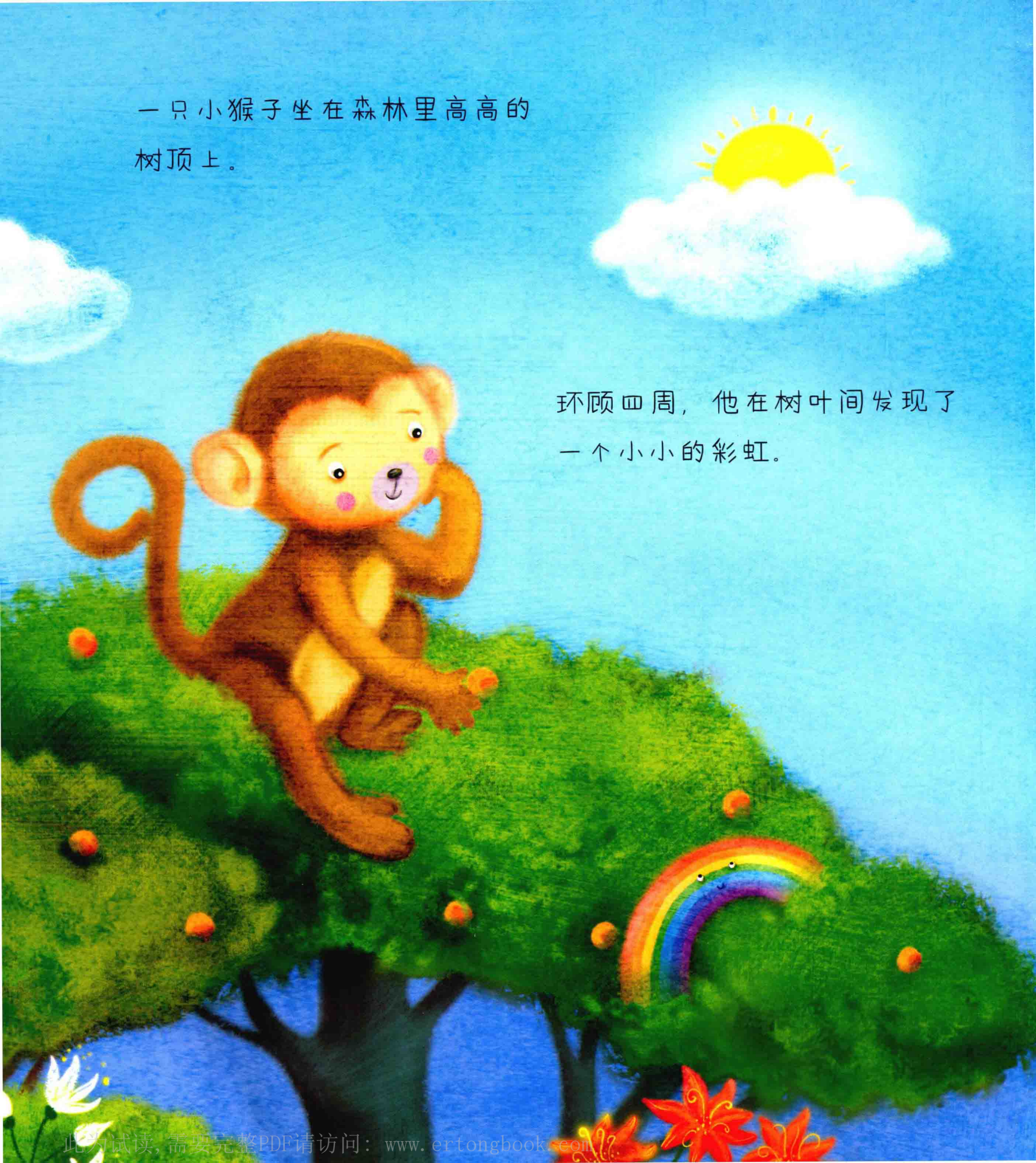
贪婪的彩虹

〔英〕苏珊·钱德勒 萨迦·瑞谢克 著 杨新辉 译



一只小猴子坐在森林里高高的
树顶上。

环顾四周，他在树叶间发现了
一个小小的彩虹。



“多么美丽的小彩虹啊。”

小猴子说，

“我要带你下来去见见我的朋友们。”



彩虹朝他跳过去。



“缠到我的尾巴上来！”

小猴子说道。





然后，小猴子向地面爬去

A vibrant, painterly illustration of a young monkey with brown fur and a lighter yellow belly, perched on a thick brown tree branch. The monkey is holding a small, smiling rainbow in its right hand. The background is a bright blue sky. Various colorful elements are scattered around: large green leaves with some purple-tinted ones at the top left; red lily-like flowers at the top right; a yellow and orange butterfly with purple spots in the upper center; a yellow vine with small leaves on the left; and a red, flame-like plant at the bottom left. The overall style is whimsical and child-friendly.

在他们往下爬的时候，
奇怪的事情发生了！

凡是彩虹经过的地方，
红花绿叶都失去了色彩。

更糟糕的是——

小猴子的金毛
也褪色了！



但是，小猴子并没有注意到，他忙着从一根树枝跳到另一根树枝。



他没有留意到浆果褪去了
红色。

他没有注意到橘色的蛇和
黄色的鹦鹉失去了他们的
色彩。



凡是彩虹经过的地方，碧绿的叶子，蔚蓝的天空，靛蓝的蜻蜓，紫色的蝴蝶都变得黯淡模糊，失去了他们的光彩。

最后，
小猴子跳到了地上。



他招呼着朋友们：

“过来看看这个小彩虹吧！”



但是，它已经不是小彩虹了，
它变得又大又重。



实际上，它已经大得
能碰到树尖了！

动物们聚到了一起，可是巨嘴鸟离彩虹太近了，他华丽的喙很快就失去了美丽的色彩。

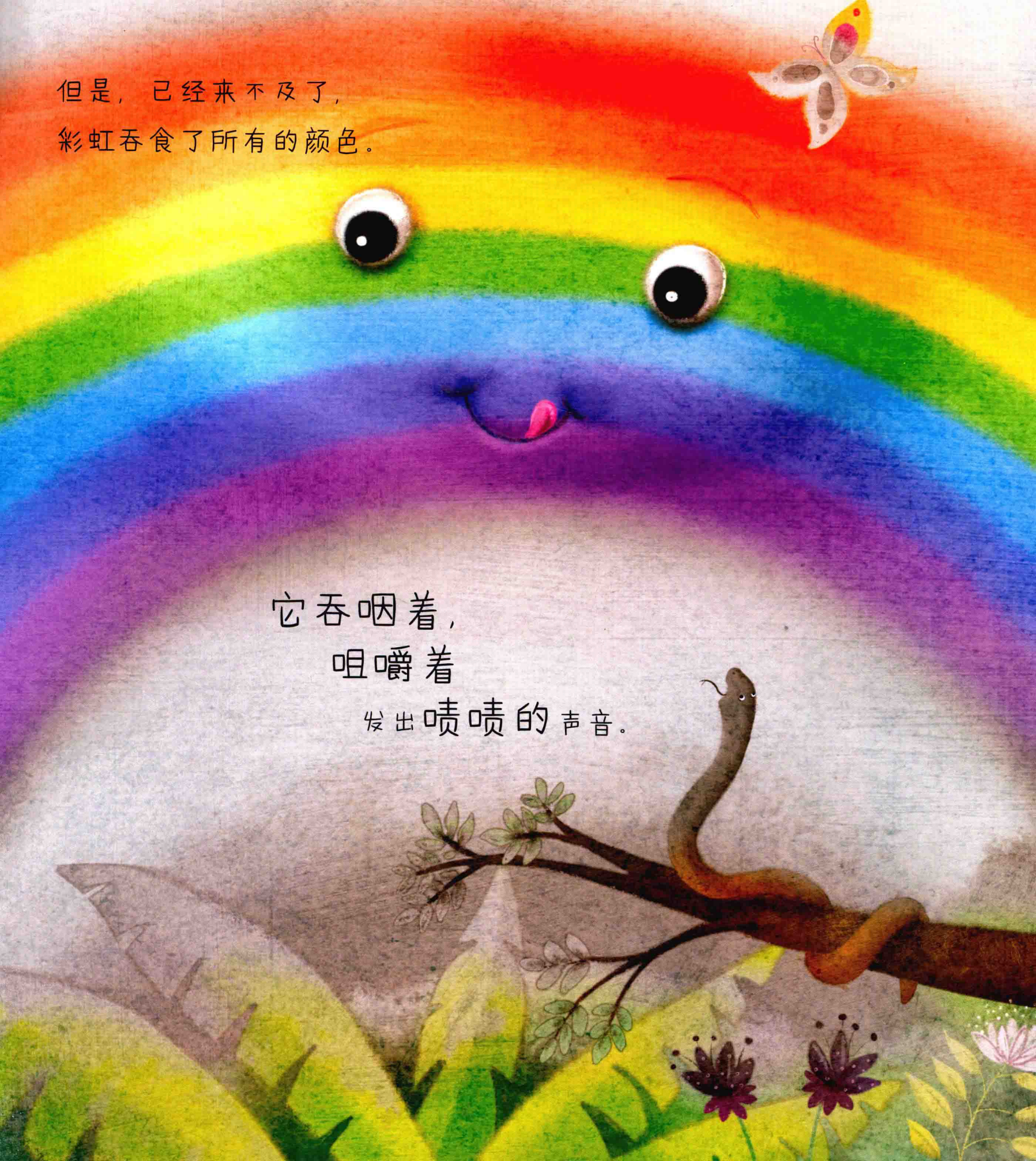


“别靠近！”
小猴子警告道。



但是，已经来不及了，
彩虹吞食了所有的颜色。

它吞咽着，
咀嚼着
发出啧啧的声音。



直到……整个雨林变成了一片灰色！
小动物们非常伤心。

